

COSY

FR: Exemple IT: Esempio
EN: Example ES: Ejemplo
DE: Beispiel PL: Przykład

FR: non inclus
EN: Not included
DE: Nicht enthalten
IT: Non incluso
ES: No incluido
PL: Nie zawarty

3.7V-1500mAh-18650

5H 4H 5m-100°

ON/OFF ON

| | | | | | |
|---------------|----|------------|-------|------|------------------|
| | | CRI | | | |
| 3297026004809 | 5W | > 80 | IP 20 | 5V | 0,8x3000 cm |
| 3297026004984 | 2W | > 80 | IP 20 | 3,7V | 11.2x3.5x2.65 cm |



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
 EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
 DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
 IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
 ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
 PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Non compatible avec un variateur de lumière
 EN: Not compatible with a dimmer
 DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer
 IT: Non compatibile con un dimmer
 ES: No es compatible con un atenuador
 PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
 EN: Product conforms to European Union Directives
 DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
 IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
 ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
 PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Classe III, matériel alimenté sous une tension inférieure à 50 volts
 EN: Class III, equipment supplied at a voltage of less than 50 volts
 DE: Klasse III, Geräte, die mit einer Spannung von weniger als 50 Volt versorgt werden
 IT: Classe III, apparecchiature alimentate a una tensione inferiore a 50 volt
 ES: Clase III, equipo alimentado a un voltaje de menos de 50 voltios
 PL: Klasa III, sprzęt zasilany napięciem poniżej 50 woltów



FR: Utilisation en intérieur uniquement
 EN: For indoor use only
 DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
 IT: Solo per uso all'interno
 ES: Uso exclusivamente en el interior
 PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Source lumineuse remplaçable par l'utilisateur
 EN: User replaceable light source
 DE: Vom Benutzer austauschbare Lichtquelle
 IT: Sorgente luminosa sostituibile dall'utente
 ES: Fuente de luz reemplazable por el usuario
 PL: Źródło światła wymieniane przez użytkownika



FR

Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR - Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant toute manipulation. Mettre le produit hors tension avant toute manipulation. Ne pas couvrir le produit.

- Nettoyez régulièrement le produit en utilisant un chiffon doux sec non-pelucheux. Ne pas utiliser de solvants.

-(Modèle avec batterie) Avant la première utilisation, réalisez une charge complète de la batterie. Ne pas laisser le chargeur branché indéfiniment après la charge complète de la batterie.

- Ne pas regarder directement la source lumineuse.

-(Modèle avec batterie) La batterie de ce produit est remplaçable.

-(Modèle avec batterie) Les batteries ne doivent pas être ouvertes, détruites ou incinérées car elles peuvent fuir ou se rompre et libérer des gaz et composés chimiques toxiques. Ne pas jeter au feu. Ne pas exposer les batteries proches de sources de chaleur. Ne pas court-circuiter les batteries.

-(Modèle avec batterie) Ne stockez pas le produit dans un endroit humide ou mouillé, ou dans un endroit dont la température est susceptible d'atteindre ou de dépasser 40°C. Par exemple, dans une remise extérieure, un véhicule ou un bâtiment en tôle pendant l'été.

EN - Check that the product is not damaged before handling. Switch off the product before handling. Do not cover the product.

- Regularly clean the product using a soft, dry, lint-free cloth. Do not use solvents.

-(Model with battery) Before first use, fully charge the battery. Do not leave the charger plugged in indefinitely after the battery has been fully charged.

- Do not look directly at the light source.

-(Battery model) The battery of this product is replaceable.

-(Battery model) Batteries should not be opened, destroyed or incinerated as they may leak or rupture and release toxic gases and chemical compounds. Do not throw into fire. Do not expose the batteries close to heat sources. Do not short-circuit the batteries.

-(Battery model) Do not store the product in a damp or wet place, or in a place where the temperature is likely to reach or exceed 40°C. For example, in an outdoor shed, vehicle or sheet metal building during the summer.

DE - Prüfen Sie vor der Handhabung, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Schalten Sie das Produkt vor der Handhabung aus. Decken Sie das Produkt nicht ab.

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch. Keine Lösungsmittel verwenden.

-(Modell mit Akku) Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Lassen Sie das Ladegerät nicht auf unbestimmte Zeit angeschlossen, nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde.

- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

-(Batteriemodell) Die Batterie dieses Produkts ist austauschbar.

-(Batteriemodell) Batterien sollten nicht geöffnet, zerstört oder verbrannt werden, da sie auslaufen oder bersten und giftige Gase und chemische Verbindungen freisetzen können. Nicht ins Feuer werfen. Setzen Sie die Batterien nicht in der Nähe von Wärmequellen aus. Batterien nicht kurzschließen.

-(Batteriemodell) Lagern Sie das Produkt nicht an einem feuchten oder nassen Ort oder an einem Ort, an dem die Temperatur wahrscheinlich 40 °C erreicht oder überschreitet. Zum Beispiel im Sommer in einer Außenhalle, Fahrzeug- oder Blechhalle.

IT - Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima della movimentazione. Spegnerlo il prodotto prima della manipolazione. Non coprire il prodotto.

- Pulire regolarmente il prodotto utilizzando un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. Non utilizzare solventi.

-(Modello con batteria) Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria. Non lasciare il caricabatterie collegato per un tempo indefinito dopo che la batteria è stata completamente caricata.

- Non guardare direttamente la fonte di luce.

-(Modello a batteria) La batteria di questo prodotto è sostituibile.

-(Modello a batteria) Le batterie non devono essere aperte, distrutte o incenerite in quanto potrebbero perdere o rompersi e rilasciare gas tossici e composti chimici. Non gettare nel fuoco. Non esporre le batterie vicino a fonti di calore. Non cortocircuitare le batterie.

-(Modello a batteria) Non conservare il prodotto in un luogo umido o bagnato o in un luogo in cui la temperatura potrebbe raggiungere o superare i 40°C. Ad esempio, in un capannone all'aperto, un veicolo o un edificio in lamiera durante l'estate.

ES - Comprobar que el producto no esté dañado antes de manipularlo. Apague el producto antes de manipularlo. No cubra el producto.

- Limpie periódicamente el producto con un paño suave, seco y sin pelusas. No utilice disolventes.

-(Modelo con batería) Antes del primer uso, cargue completamente la batería. No deje el cargador enchufado indefinidamente después de que la batería se haya cargado por completo.

- No mire directamente a la fuente de luz.

-(Modelo con batería) La batería de este producto es reemplazable.

-(Modelo de batería) Las baterías no deben abrirse, destruirse ni incinerarse, ya que pueden tener fugas o romperse y liberar gases tóxicos y compuestos químicos. No tirar al fuego. No exponga las baterías cerca de fuentes de calor. No cortocircuite las baterías.

-(Modelo con batería) No almacene el producto en un lugar húmedo o mojado, o en un lugar donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40 °C. Por ejemplo, en un cobertizo al aire libre, vehículo o edificio

PL - Przed użyciem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Wyłącz produkt przed przystąpieniem do obsługi. Nie zakrywaj produktu.

- Regularnie czyść produkt miękką, suchą, niestrzepiącą się ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników.

-(Model z baterią) Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj baterię. Nie pozostawiaj ładowarki podłączonej na czas nieokreślony po całkowitym naładowaniu baterii.

- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

-(Model z baterią) Baterię tego produktu można wymienić.

-(Model z baterią) Baterii nie należy otwierać, niszczyć ani spalać, ponieważ może dojść do wycieku lub pęknięcia i uwolnienia toksycznych gazów i związków chemicznych. Nie wrzucać do ognia. Nie wystawiaj baterii w pobliżu źródeł ciepła. Nie zwiercać akumulatorów.

-(Model akumulatorowy) Nie przechowuj produktu w wilgotnym lub mokrym miejscu ani w miejscu, w którym temperatura może osiągnąć lub przekroczyć 40°C. Na przykład w szopie zewnętrznej, pojeździe lub białym budynku w okresie letnim.

-(Modèle avec batterie) Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger le produit, la batterie ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

-(Modèle avec batterie) Utilisez uniquement un chargeur USB certifié délivrant une tension continue DC 5V pour recharger la batterie. Ne pas utiliser un autre chargeur ayant des caractéristiques techniques différentes. La batterie de ce produit n'est pas remplaçable. En fin de vie, le produit doit être mis au rebut.

- Garantie légale de deux ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme aux informations du présent manuel d'utilisation. Arlux étend à un an la garantie de ce produit, soit trois ans au total.

- Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée ou le vieillissement naturel. Pendant la période de garantie, ou la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procédera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.

-(Battery model) To reduce the risk of fire, personal injury, and damage caused by a short circuit, never immerse the product, battery, or charger in liquid or allow fluid to leak inside of this one. Corrosive or conductive fluids such as sea water, certain industrial chemicals, etc., can cause a short circuit.

-(Model with battery) Use only a certified USB charger that delivers DC 5V DC voltage to charge the battery. Do not use another charger with different technical characteristics. The battery in this product is not replaceable. At the end of its life, the product must be scrapped.

- Two-year legal warranty from the date of purchase against manufacturing defects, breakdowns and malfunctions of the product subject to use in accordance with the information in this user manual. Arlux extends the warranty for this product to one year, for a total of three years.

- This warranty does not cover defects and deterioration caused by improper use or natural ageing. During the warranty period, with proof of purchase of the item, contact the point of sale which will replace or refund the product concerned.

-(Batteriemodell) Um das Risiko von Feuer, Verletzungen und Schäden durch einen Kurzschluss zu verringern, tauchen Sie das Produkt, die Batterie oder das Ladegerät niemals in Flüssigkeit und lassen Sie keine Flüssigkeit in dieses auslaufen. Korrosive oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien usw. können einen Kurzschluss verursachen.

-(Modell mit Akku) Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur ein zertifiziertes USB-Ladegerät, das 5 V Gleichspannung liefert. Verwenden Sie kein anderes Ladegerät mit anderen technischen Eigenschaften. Die Batterie in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Am Ende seiner Lebensdauer muss das Produkt verschrottet werden.

- Zwei Jahre gesetzliche Gewährleistung ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Fehlfunktionen des Produkts bei Verwendung gemäß den Informationen in dieser Bedienungsanleitung. Arlux verlängert die Garantie für dieses Produkt auf ein Jahr, also insgesamt drei Jahre.

- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel und Verschlechterungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder natürliche Alterung verursacht wurden. Wenden Sie sich während der Garantiezeit mit dem Kaufbeleg des Artikels an die Verkaufsstelle, die das betreffende Produkt ersetzt oder erstattet.

-(Modello a batteria) Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni causati da un cortocircuito, non immergere mai il prodotto, la batteria o il caricabatteria in liquidi e non lasciare che il fluido fuoriesca all'interno di questo. Fluidi corrosivi o conduttivi come acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, ecc., possono causare un cortocircuito.

-(Modello con batteria) Utilizzare solo un caricabatterie USB certificato che fornisca tensione CC 5 V CC per caricare la batteria. Non utilizzare un altro caricabatterie con caratteristiche tecniche diverse. La batteria di questo prodotto non è sostituibile. Alla fine della sua vita, il prodotto deve essere rottamato.

- Garanzia legale di due anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto oggetto di utilizzo in conformità con le informazioni contenute nel presente manuale d'uso. Arlux estende la garanzia per questo prodotto ad un anno, per un totale di tre anni.

- Questa garanzia non copre i difetti e il deterioramento causati da un uso improprio o dall'invecchiamento naturale. Durante il periodo di garanzia, con la prova di acquisto dell'articolo, contattare il punto vendita che provvederà alla sostituzione o al rimborso del prodotto interessato.

de chapa durante el verano.

de este. Los fluidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales, etc., pueden provocar un cortocircuito.

-(Modelo con batería) Use solo un cargador USB certificado que suministre voltaje de CC de 5 V CC para cargar la batería. No utilice otro cargador con características técnicas diferentes. La batería de este producto no es reemplazable. Al final de su vida, el producto debe ser desechado.

- Garantía legal de dos años desde la fecha de compra contra defectos de fabricación, averías y mal funcionamiento del producto objeto de uso de acuerdo con la información de este manual de usuario. Arlux amplía la garantía de este producto a un año, para un total de tres años.

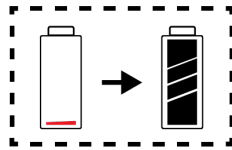
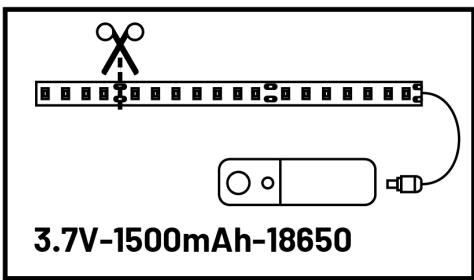
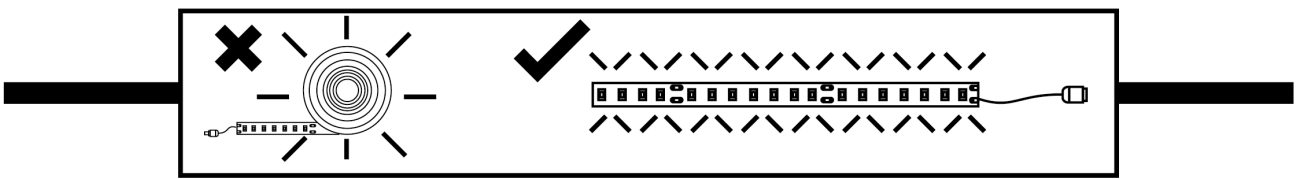
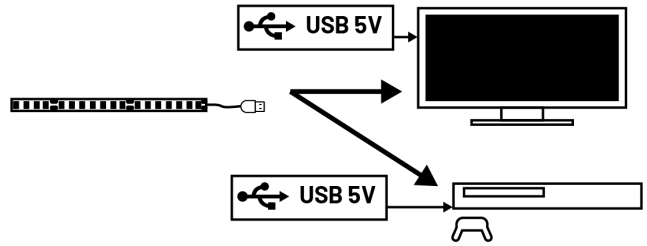
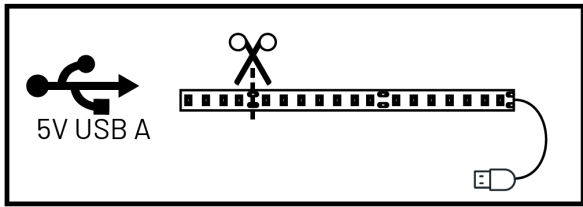
- Esta garantía no cubre los defectos y deterioros causados por un uso inadecuado o el envejecimiento natural. Durante el periodo de garantía, con el comprobante de compra del artículo, comuníquese con el punto de venta que reemplazará o reembolsará el producto en cuestión.

-(Model z baterią) Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i szkód spowodowanych zwarciami, nigdy nie zanurzaj produktu, akumulatora ani ładowarki w płynie ani nie dopuszczaj do wycieku płynu z wnętrza tego urządzenia. Płyny żrące lub przewodzące, takie jak woda morską, niektóre chemikalia przemysłowe itp., mogą spowodować zwarcie.

-(Model z baterią) Do ładowania baterii używaj wyłącznie certyfikowanej ładowarki USB, która zapewni napięcie DC 5V DC. Nie używaj innej ładowarki o innych parametrach technicznych. Baterii w tym produkcie nie można wymienić. Pod koniec okresu użytkowania produkt należy zełomować.

- Dwuletnia gwarancja prawna liczona od daty zakupu na wady produkcyjne, awarie i wadliwe działanie produktu pod warunkiem użytkowania zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Arlux przedłuża gwarancję na ten produkt do jednego roku, łącznie na trzy lata.

- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naturalnym starzeniem. W okresie gwarancyjnym wraz z dowodem zakupu należy skontaktować się z punktem sprzedaży, który wymieni lub zwróci reklamowany produkt.



DC 5V

